

TESLA

TESLA PrimeSound HQ-880

**Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybral soundbar TESLA PrimeSound HQ-880.**

Tento uživatelský návod si uschovejte, dodržujte pravidla uvedená v tomto návodu, pro snížení rizika poškození reproduktoru nebo pro případ vašeho zranění.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nikdy neodstraňujte kryt přístroje.
- Nikdy neumísťujte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření ani přímému teplu.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k napájecímu kabelu, zástrčce nebo adaptéru.
- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody
- Očistěte zařízení pouze suchou látkou.
- Neblokujte ventilační otvory. Instalujte podle pokynů výrobce.
- Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů), které produkují teplo.
- Chraňte napájecí šňůru před poškozením
- Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Při bouřkách nebo při delším nepoužívání zařízení odpojte od sítě.
- Veškerý servis provádí pouze kvalifikovaný servisní personál
- Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající vodě.
- Na přístroj neumísťujte žádné zdroje nebezpečí (např. předměty naplněné kapalinou, zapálené svíčky).
- Baterie nesmí být vystavena nadměrnému teplu, např. slunci apod.
- Používejte pouze doporučené baterie.
- Polarita musí být respektována tak, aby nedošlo ke zkratu.

Péče o váš produkt

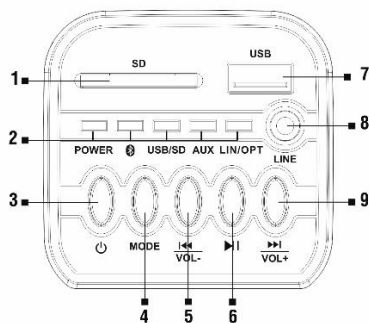
- Vždy odpojte spotřebič ze zásuvky, pokud není používán a před jeho čištěním.
- Vyčistěte spotřebič pomocí měkké vlhké utěrky bez vláken.
- Nepoužívejte brusiva ani drsné čističe.

Automatický pohotovostní režim

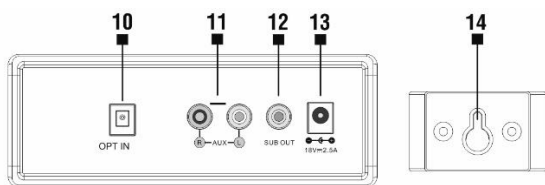
Reproduktor se automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud:

- není stisknuto žádné tlačítko po dobu 10 minut
- do reproduktoru nepřichází žádný zvukový signál po dobu 10 minut (norma Evropské Unie ERP2)

Popis

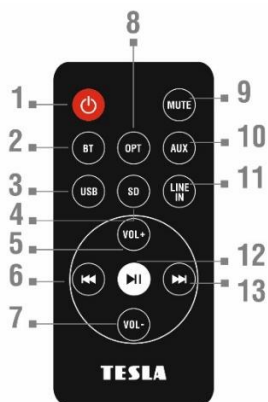


- 1 Slot pro SD kartu
- 2 Indikace aktivního režimu
- 3 Zapnutí/vypnutí reproduktoru
- 4 Volba zdroje signálu
- 5 Přeskočení o skladbu zpět/Snížení hlasitosti
- 6 Spuštění/zastavení přehrávání
- 7 USB port
- 8 Připojení externího zdroje zvuku
- 9 Přeskočení o skladbu dopředu/Zvýšení hlasitosti



- 10 Optický vstup - pro připojení optického digitálního zvukového vstupu
- 11 AUX in - pro připojení externího zdroje
- 12 Výstup pro připojení subwooferu
13. Vstup pro napájení
14. Úchyt pro montáž na stěnu

Dálkové ovládání



1. **POWER** : stiskněte pro zapnutí/vypnutí
2. **BT** : stiskněte pro režim Bluetooth
3. **USB** : stiskněte pro režim USB
4. **SD** : stiskněte pro režim SD karta
5. **VOLUME+** : stiskněte pro zvýšení hlasitosti
6. **◀◀** : Stiskněte pro přeskočení na předchozí skladbu
7. **VOLUME-** : stiskněte pro snížení hlasitosti
8. **OPT** : stiskněte pro režim optického výstupu
9. **MUTE** : stiskněte vypnutí nebo obnovení hlasitosti
10. **AUX** : stiskněte pro režim AUX
11. **LINE IN** : stiskněte pro režim Line In
12. **▶▶** : Stiskněte pro Start nebo Pauza
13. **▶▶▶** : Stiskněte pro přeskočení na následující skladbu



Pro dálkové ovládání použijte baterii CR2025/3 V.

Externí zdroj zvuku

Reproduktor může přehrávat zvuk z externího zvukového zařízení, jako je například MP3 přehrávač.

Line In vstup (vyžaduje 3.5 mm kabel)

- Připojte 3.5 mm kabel do vstupu Line In na boku reproduktoru.
- Připojte druhý konec 3.5 mm kabelu do mobilního telefonu, MP3 přehrávače nebo jiného zdroje zvuku.
- Stisknutím tlačítka "1" na dálkovém ovladači zapněte reproduktor.
- Stiskněte tlačítko "LINE IN" na dálkovém ovladači pro přepnutí do režimu Line In.
- Pomocí ovládacích prvků na připojeném zařízení začněte přehrávat zvuk v reproduktoru.

Optický vstup (vyžaduje optický kabel)

- Připojte optický kabel k optickému konektoru na zadním panelu. Připojte druhý konec optického kabelu do zdroje digitálního zvuku.
- Stisknutím tlačítka "1" na dálkovém ovladači zapněte reproduktor.
- Stiskněte tlačítko "OPT" na dálkovém ovladači pro přepnutí do režimu Optický vstup.
- Pomocí ovládacích prvků na připojeném zařízení začněte přehrávat zvuk v reproduktoru.

AUX IN vstup (vyžaduje kabel RCA)

- Připojte RCA kabel do AUX IN vstupu na zadní straně reproduktoru.
- Připojte druhý konec kabelu RCA ke zdroji zvuku na televizoru, přehrávači DVD, stereo systému nebo herním systému.
- Stisknutím tlačítka "1" na dálkovém ovladači zapněte reproduktor.
- Stiskněte tlačítko "AUX" na dálkovém ovladači pro přepnutí do režimu AUX In.
- Pomocí ovládacích prvků na připojeném zařízení začněte přehrávat zvuk v reproduktoru.

USB vstup/SD karta

- Připojte USB flash disk/SD kartu.
- USB port/SD karta podporuje formát FAT32.
- MP3 soubory umístěte do základního adresáře USB flash disku/SD karty.
- Stisknutím tlačítka "1" na dálkovém ovladači zapněte reproduktor.
- Stiskněte tlačítko "USB" nebo "SD" na dálkovém ovladači pro přepnutí do režimu USB/SD karta
- Stisknutím tlačítek | ◀◀ ▶▶ | zvolte požadovanou stopu.
- Stisknutím tlačítek "VOL+" a "VOL-" nastavte hlasitost.

Režim Bluetooth

Při párování s mobilním telefonem udržujte vzdálenost mezi reproduktorem a mobilním telefonem v rozmezí 1 metru.

- Stisknutím tlačítka "1" na dálkovém ovladači zapněte reproduktor.
- Stisknutím tlačítka "BT" na dálkovém ovladači zvolíte režim Bluetooth.
- Zapněte v mobilním telefonu Bluetooth a vyhledejte okolní zařízení
- Po vyhledání zvolte soundbar "TESLA PrimeSound" ze seznamu zařízení Bluetooth.
- Podle indikace zadejte heslo nebo číslo PIN: "0000" a stiskněte "Ano" nebo potvrďte.
- Po úspěšném spárování vyberte ze seznamu zařízení Bluetooth položku a stiskněte "Připojit".

Montáž reproduktoru na stěnu

Pomocí vodováhy zajistěte, aby nástěnné konzole pro uchycení reproduktoru na stěně byly umístěny vodorovně.

TECHNICKÁ PODPORA

Potřebujete poradit s nastavením a provozem TESLA PrimeSound HQ-880?

Kontaktujte nás na www.tesla-electronics.eu.

SPOTŘEBNÍ MATERIÁL A DOPLŇKY

Spotřební materiál můžete zakoupit v oficiálním eshopu značky TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÍ OPRAVA

Pro záruční opravu kontaktujte prodejce, u kterého jste TESLA produkt zakoupili.

Záruka se NEVZTAHUJE na:

- použití přístroje k jiným účelům
- běžné opotřebení
- nedodržení „Důležitých bezpečnostních pokynů“ uvedených v uživatelském manuálu
- elektromechanické nebo mechanické poškození způsobeném nevhodným použitím
- škodu způsobenou přírodním živlem jako je voda, oheň, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodu způsobenou neoprávněnou opravou
- nečitelné sériové číslo přístroje

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, TESLA Electronics LTD, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.



Tento produkt splňuje požadavky Evropské Unie.



Informujte se prosím o místním systému separovaného sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte prosím podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte v běžném domácím odpadu.

Vzhledem k tomu, že se produkt vyvíjí a vylepšuje, vyhrazujeme si právo na úpravu uživatelského manuálu. Aktuální verzi tohoto uživatelského manuálu naleznete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění, tiskové chyby vyhrazeny.

Dear customer,

Thank you for choosing the soundbar TESLA PrimeSound HQ-880.

Please, read the safety rules carefully and follow all common safety rules to reduce the risk of damage to the speaker or in case of injury.

IMPORTANT SAFETY WARNINGS

- Never place this appliance on any other electrical equipment.
- Do not expose the unit to direct sunlight or direct heat.
- Make sure you always have easy access to the power cord, plug or adapter.
- Do not use this appliance near water.
- Only clean the appliance with a dry cloth.
- Do not block the ventilation holes. Install according to the manufacturer's instructions.
- Do not install near heat sources such as radiators, stoves or other devices (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from damage.
- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- In the event of a thunderstorm or when not using the device, disconnect it from the mains.
- All servicing is performed only by qualified service personnel
- The device must not be exposed to dripping or splashing water.
- Do not place any sources of danger on the unit (eg objects filled with liquid, lit candles).
- The battery must not be exposed to excessive heat, eg sun.
- Only use recommended batteries.
- Polarity must be respected to avoid short circuits.

Caring for your product

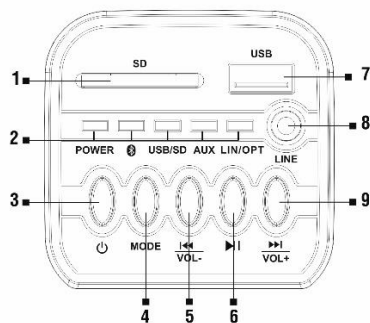
- Always unplug the appliance if it is not in use and before cleaning it.
- Clean the appliance with a soft, damp cloth free of fibers.
- Do not use abrasives or abrasive cleaners.

Automatic standby

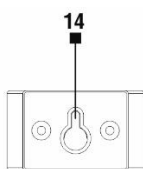
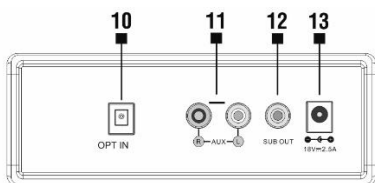
When playing media from a connected device, the speaker automatically switches to standby mode if:

- no button is pushed for 10 minutes
- there is no audible signal from the connected device for 10 minutes (European Union standard ERP2).

Description

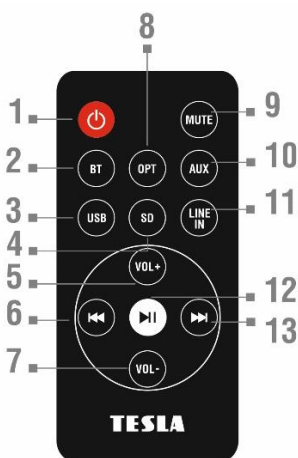


- 1 SD card slot
- 2 Active mode indication
- 3 On/Off soundbar
- 4 Source of signal
- 5 Skip backward/decrease volume
- 6 Start/Pause
- 7 USB port
- 8 External audio source
- 9 Skip forward /increase volume

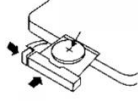
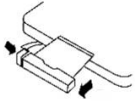


- 10 Optical input - to connect an optical digital audio input
- 11 AUX in - to connect an external source
- 12 Subwoofer output
- 13 230 V input
- 14 Wall mounting bracket

Remote controller



- 1 **POWER** : push to turn On/Off
- 2 **BT** : push for Bluetooth mode
- 3 **USB** : push for USB mode
- 4 **SD** : push for SD card mode
- 5 **VOLUME+** : push to increase volume
- 6 **I<<** : push to skip to the previous track
- 7 **VOLUME-** : push to decrease volume
- 8 **OPT** : push for optical output mode
- 9 **MUTE** : push to turn off sound or unmute
- 10 **AUX** : push for AUX mode
- 11 **LINE IN** : push for Line In mode
- 12 **I** : push for Start or Pause
- 13 **I>>** : push to skip to next track



Use the CR2025/3V battery for remote control.

External source of audio

The speaker can play audio from an external audio device, such as an MP3 player.

Line In (requires a 3.5mm cable)

- Connect the 3.5 mm cable to the Line In on side of the soundbar.
- Connect the other end of the 3.5mm cable to your mobile phone, MP3 player or other sound source.
- Push "1" on the remote to turn on the soundbar.
- Push the "LINE IN" button on the remote to switch to Line In.
- Use the controls on the connected device to start playing the sound in the soundbar.

Optical output (requires optical cable)

- Connect the optical cable to the optical connector on the rear panel. Connect the other end of the optical cable to the digital audio source.
- Push "1" on the remote to turn on the soundbar.
- Push the "OPT" button on the remote to switch to Optical output.
- Use the controls on the connected device to start playing the sound in the soundbar.

AUX IN (requires RCA cable)

- Connect the RCA cable to the AUX IN connector on the rear panel.
- Connect the other end of the RCA cable to the audio source on your TV, DVD player, stereo system, or gaming system.
- Push "1" on the remote to turn on the soundbar.
- Push the "AUX" button on the remote to switch to AUX In.
- Use the controls on the connected device to start playing the sound in the soundbar.

USB mode/SD card mode

- 1 Connect the USB flash drive/SD card.
- 2 The USB port/SD card supports FAT32 format.
- 3 Put the MP3 files in the root folder of the USB flash drive/SD card.
- 4 Push "1" on the remote to turn on the soundbar.
- 5 Push the "USB" button or "SD" on the remote control to switch to USB mode/SD card mode.
- 6 Push **I◀◀ ▶▶I** buttons to select the desired track.
- 7 Push "VOL+" and "VOL-" buttons to adjust the volume.

Bluetooth mode

When pairing with your mobile phone, keep the distance between the speaker and your mobile phone within 1 meter.

- Push "1" on the remote to turn on the soundbar.
- Push the "BT" button on the remote control to select Bluetooth mode.

- Turn on your Bluetooth mobile phone and scroll through the surrounding devices
- After searching, select the "TESLA PrimeSound" soundbar from the list of Bluetooth devices.
- Enter the password or PIN as: "0000" and press "Yes" to confirm.
- After pairing successfully, select an entry from the list of Bluetooth devices and press "Connect".

Mount the speaker on the wall

Use a spirit level to ensure that wall mount brackets on the wall are positioned horizontally.

TECHNICAL SUPPORT

Do you need advice on setting up and operating the TESLA PrimeSound HQ-880 appliance?

Contact us: www.tesla-electronics.eu.

CONSUMABLES

Consumables can be purchased in the official TESLA eshop eshop.tesla-electronics.eu.

WARRANTY REPAIR

For warranty repair, contact the dealer where you purchased the TESLA product.

The warranty does NOT apply to:

- using the device for other purposes
- normal tear and wear
- failure to observe the "Important Safety Instructions" listed in the user manual
- electromechanical or mechanical damage caused by improper use
- damage caused by natural elements such as water, fire, static electricity, overvoltage, etc.
- damage caused by unauthorized repair
- unreadable device serial number

DECLARATION OF CONFORMITY

We, TESLA Electronics LTD, declare that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of device.



This product meets the requirements of the European Union.



Please inquire about your local separate collection system for electrical and electronic products. Please follow local regulations and do not dispose of old products in normal household waste.

As the product is being developed and improved, we reserve the right to modify the user manual. You can always find the current version of this user manual at www.tesla-electronics.eu.

Design and specifications are subject to change without notice, printing errors reserved.

Sehr geehrter Kunde,
Vielen Dank, dass Sie sich für die Soundbar TESLA PrimeSound HQ-880 entschieden haben.

Bitte lesen Sie die Sicherheitsregeln sorgfältig durch und befolgen Sie alle gängigen Sicherheitsregeln, um das Risiko einer Beschädigung des Lautsprechers oder im Falle einer Verletzung zu verringern.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder direkter Hitze aus.
- Stellen Sie sicher, dass Sie immer einfachen Zugang zu Netzkabel, Stecker oder Adapter haben.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen. Installieren Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigung.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Alle Wartungsarbeiten werden nur von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt
- Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Stellen Sie keine Gefahrenquellen auf das Gerät (z. B. mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Der Akku darf keiner übermäßigen Hitze, zB Sonne, ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie nur empfohlene Batterien.
- Die Polarität muss beachtet werden, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

Pflege Ihres Produkts

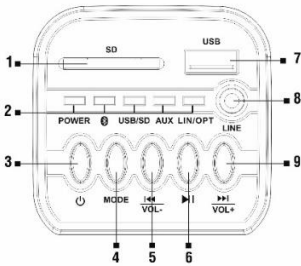
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten, faserfreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Scheuer- oder Scheuermittel.

Automatisches Standby

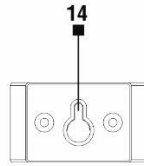
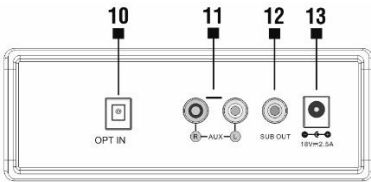
Beim Abspielen von Medien von einem angeschlossenen Gerät wechselt der Lautsprecher automatisch in den Standby-Modus, wenn:

- 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird
- 10 Minuten lang kein akustisches Signal vom angeschlossenen Gerät (Europäischer Unionsstandard ERP2).

Beschreibung

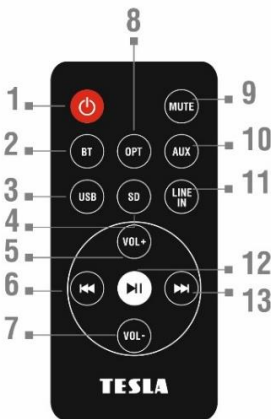


- 1 SD-Kartensteckplatz
- 2 Anzeige des aktiven Modus
- 3 Soundbar ein/aus
- 4 Signalquelle
- 5 Rückwärts springen/Lautstärke verringern
- 6 Start/Pause
- 7 USB-Anschluss
- 8 Externe Audioquelle
- 9 Vorwärts springen/Lautstärke erhöhen



- 10 Optischer Eingang – zum Anschließen eines optischen digitalen Audioeingangs
- 11 AUX-Eingang - zum Anschließen einer externen Quelle
- 12 Subwoofer-Ausgang
- 13 230-V-Eingang
- 14 Wandhalterung

Fernbedienung



- 1 **LEISTUNG:** zum Ein-/Ausschalten drücken
- 2 **BT:** Drücken Sie für den Bluetooth-Modus
- 3 **USB:** Drücken Sie für den USB-Modus
- 4 **SD:** Drücken Sie für den SD-Kartenmodus
- 5 **VOLUME+:** Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
- 6 **◀◀:** drücken, um zum vorherigen Titel zu springen
- 7 **VOLUME-:** Drücken, um die Lautstärke zu verringern
- 8 **OPT:** drücken für optischen Ausgabemodus
- 9 **MUTE:** Drücken, um den Ton auszuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben
- 10 **AUX:** Drücken Sie für den AUX-Modus
- 11 **LINE IN:** Drücken Sie für den Line-In-Modus
- 12 **▶▶ I:** drücken für Start oder Pause
- 13 **▶▶ I:** drücken, um zum nächsten Titel zu springen



Verwenden Sie die CR2025/3V-Batterie für die Fernbedienung.

Externe Audioquelle

Der Lautsprecher kann Audio von einem externen Audiogerät wie einem MP3-Player wiedergeben.

Line-In (erfordert ein 3,5-mm-Kabel)

- Verbinden Sie das 3,5-mm-Kabel mit dem Line In an der Seite der Soundbar.
- Schließen Sie das andere Ende des 3,5-mm-Kabels an Ihr Mobiltelefon, Ihren MP3-Player oder eine andere Tonquelle an.
- Drücken Sie „1“ auf der Fernbedienung, um die Soundbar einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste „**LINE IN**“ auf der Fernbedienung, um auf Line In umzuschalten.
- Verwenden Sie die Bedienelemente am angeschlossenen Gerät, um die Tonwiedergabe in der Soundbar zu starten.

Optischer Ausgang (optisches Kabel erforderlich)

- Verbinden Sie das optische Kabel mit dem optischen Anschluss auf der Rückseite. Verbinden Sie das andere Ende des optischen Kabels mit der digitalen Audioquelle.
- Drücken Sie „1“ auf der Fernbedienung, um die Soundbar einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste „**OPT**“ auf der Fernbedienung, um zum optischen Ausgang zu wechseln.
- Verwenden Sie die Bedienelemente am angeschlossenen Gerät, um die Tonwiedergabe in der Soundbar zu starten.

AUX IN (Cinch-Kabel erforderlich)

- Verbinden Sie das RCA-Kabel mit dem AUX IN-Anschluss auf der Rückseite.
- Schließen Sie das andere Ende des RCA-Kabels an die Audioquelle Ihres Fernsehers, DVD-Players, Stereosystems oder Spielsystems an.
- Drücken Sie „1“ auf der Fernbedienung, um die Soundbar einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste „**AUX**“ auf der Fernbedienung, um auf AUX In umzuschalten.
- Verwenden Sie die Bedienelemente am angeschlossenen Gerät, um die Tonwiedergabe in der Soundbar zu starten.

USB-Modus/SD-Kartenmodus

- Schließen Sie das USB-Flash-Laufwerk/die SD-Karte an.
- Der USB-Anschluss/die SD-Karte unterstützt das FAT32-Format.
- Legen Sie die MP3-Dateien im Stammordner des USB-Flash-Laufwerks/der SD-Karte ab.
- Drücken Sie „1“ auf der Fernbedienung, um die Soundbar einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste „**USB**“ oder „**SD**“ auf der Fernbedienung, um in den USB-Modus/SD-Kartenmodus zu wechseln.
- Drücken Sie **I◀◀ ▶▶I** Tasten zur Auswahl des gewünschten Titels.
- „**VOL+**“ und „**VOL-**“, um die Lautstärke einzustellen.

Bluetooth-Modus

Halten Sie beim Koppeln mit Ihrem Mobiltelefon den Abstand zwischen dem Lautsprecher und Ihrem Mobiltelefon innerhalb von 1 Meter.

- Drücken Sie „1“ auf der Fernbedienung, um die Soundbar einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste „BT“ auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus auszuwählen.
- Schalten Sie Ihr Bluetooth-Mobiltelefon ein und blättern Sie durch die umliegenden Geräte
- Sie nach der Suche die Soundbar „TESLA PrimeSound“ aus der Liste der Bluetooth-Geräte aus.
- Geben Sie das Passwort oder die PIN als „0000“ ein und bestätigen Sie mit „Ja“.
- Wählen Sie nach erfolgreicher Kopplung einen Eintrag aus der Liste der Bluetooth-Geräte aus und drücken Sie „Verbinden“.

den Lautsprecher an der Wand

Verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass die Wandhalterungen an der Wand horizontal positioniert sind.

GARANTIEREPARATUR

Wenden Sie sich für Garantiereparaturen an den Händler, bei dem Sie das TESLA-Produkt gekauft haben.

Die Garantie gilt NICHT für:

- Nutzung des Geräts für andere Zwecke
- normaler Verschleiß
- Nichtbeachtung der in der Bedienungsanleitung aufgeführten „Wichtigen Sicherheitshinweise“.
- elektromechanische oder mechanische Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch
- Schäden durch natürliche Elemente wie Wasser, Feuer, statische Elektrizität, Überspannung usw.
- Schäden durch nicht autorisierte Reparatur
- nicht lesbare Seriennummer des Geräts

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, die TESLA Electronics LTD, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der für den Gerätetyp relevanten Normen und Vorschriften entspricht.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Union.



Bitte erkundigen Sie sich nach Ihrem lokalen getrennten Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie alte Produkte nicht im normalen Hausmüll.

Da das Produkt weiterentwickelt und verbessert wird, behalten wir uns das Recht vor, das Benutzerhandbuch zu ändern. Die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung finden Sie immer unter www.tesla-electronics.eu.

Design und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden, Druckfehler vorbehalten.

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy a TESLA PrimeSound HQ-880 termékünket választotta.

Kérjük, olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat és tartsa be az itt leírtakat, hogy elkerülhesse a hangszóró károsodását és a személyi sérüléseket.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Soha ne helyezze a hangszórót más elektromos berendezésre.
- A készüléket ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy hőnek.
- Ügyeljen arra, hogy mindig könnyen hozzáférjen a tápkábelhez, a dugaljhoz vagy az adapterhez.
- Ne használja a készüléket víz közelében.
- A készüléket csak száraz törlőkendővel tisztítsa.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. Telepítse a gyártó utasításai szerint.
- Ne telepítse hőforrások, például radiátorok, kályhák vagy más hő termelő eszközök (ideértve az erősítőket) közelébe.
- Védje a tápkábelt a sérülésektől.
- Csak a gyártó által ajánlott kiegészítőket használjon.
- Vihar esetén vagy ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a hálózatról.
- Az összes szervizelést csak képzett szakember végezheti.
- A készüléket óvja a csepegő vagy fröccsenő víztől.
- Ne tegyen semmilyen veszélyes tárgyat a készülékre (pl. folyadékkal töltött edények, égő gyertya, stb).
- Az elemet óvja a túlzott hőtől, pl. közvetlen napsütéstől.
- Csak az ajánlott elemtípust használja.
- A rövidzárlat elkerülése érdekében ügyeljen a polarításra.

A készülék gondozása

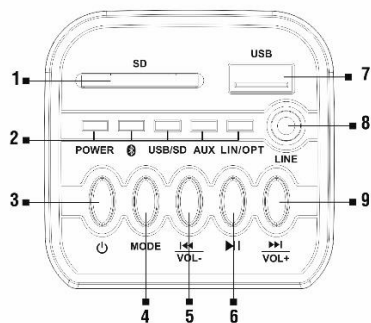
- Ha nem használja huzamosabb ideig, vagy tisztítás előtt, húzza ki a készüléket a konnektorból.
- A készüléket egy puha, enyhén nedves törlőkendővel tisztítsa.
- Ne használjon súrolószereket.

Automatikus kikapcsolás

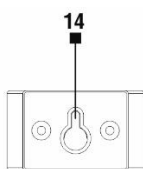
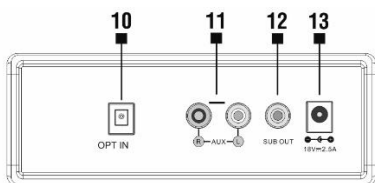
Amikor csatlakoztatott eszközről játszik le média fájlokat, a hangszóró automatikusan készenléti üzemmódba vált, ha:

- 10 percig nem nyomtak meg gombot
- A csatlakoztatott eszközről 10 percig nem kap jelet (Európai Unió szabvány ERP2)

Leírás



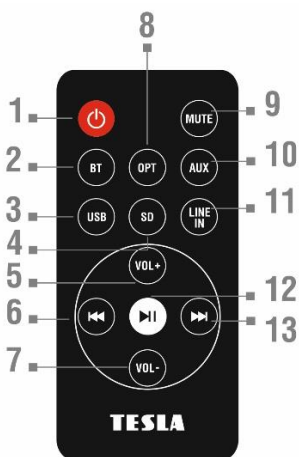
- 1 SD kártyanyílás
- 2 Üzem mód kijelző
- 3 Be/Kikapcsoló gomb
- 4 Jelforrás
- 5 Ugrás vissza/hangerő csökkentés
- 6 Lejátszás/Szünet
- 7 USB port
- 8 Külső audió csatlakozó
- 9 Ugrás előre/hangerő növelés



- 10 Optikai bemenet – digitális audió csatlakozó
- 11 AUX in – külső jelforrás csatlakoztatása
- 12 Mélysugárzó hangszóró kimenet

- 13 Adapter csatlakozó
- 14 Falitartó rögzítő

A távirányító



- 1 **POWER** : Be/Kikapcsolás
- 2 **BT** : Bluetooth mód kiválasztása
- 3 **USB** : USB mód kiválasztása
- 4 **SD** : SD kártya mód kiválasztása
- 5 **VOLUME+** : hangerő növelése
- 6 **◀◀** : ugrás előzőre
- 7 **VOLUME-** : hangerő csökkentése
- 8 **OPT** : optikai csatlakozás kiválasztása
- 9 **MUTE** : néma üzemmód
- 10 **AUX** : AUX mód kiválasztása
- 11 **LINE IN** : Line In mód kiválasztása
- 12 **▶▶** : indítás / leállítás
- 13 **▶▶▶** : ugrás következőre



A távirányító CR2025/3V elemmel működik.

Külső jelforrás kiválasztása

A hangszóró külső audió eszköztől, például MP3-lejátszótól tud jelet fogadni.

Line In (3.5mm csatlakozóval)

- A 3.5 mm kábelt csatlakoztassa a Line In bemenetre.
- A kábel másik végét csatlakoztassa a mobiltelefonhoz, MP3 lejátszóhoz vagy más hangforráshoz.
- A távirányító "1" gombjával kapcsolja be a soundbar hangfalat.
- Nyomja meg a távirányító "LINE IN" gombját.
- A csatlakoztatott eszközön indítsa el a lejátszást.

Optikai csatlakozó (optikai kábellel)

- Az optikai kábel egyik végét csatlakoztassa a hátlap optikai csatlakozójához, a másik végét pedig a digitális audió eszközhöz.
- A távirányító "1" gombjával kapcsolja be a soundbar hangfalat.
- Nyomja meg a távirányító "OPT" gombját.
- A csatlakoztatott eszközön indítsa el a lejátszást.

AUX IN (RCA kábellel)

- Az RCA kábelt csatlakoztassa a hátlapi AUX IN bemenetre.
- A kábel másik végét csatlakoztassa a TV, DVD, sztereó lejátszó vagy játékkonzol csatlakozójához.
- A távirányító "1" gombjával kapcsolja be a soundbar hangfalat.
- Nyomja meg a távirányító "AUX" gombját.
- A csatlakoztatott eszközön indítsa el a lejátszást.

USB /SD kártya mód

- Csatlakoztassa az USB adathordozót/SD kártyát.
- A port a FAT32 formázást támogatja.
- Az MP3 fájlokat másolja az USB adathordozó/SD kártya gyökerkönyvtárába.
- A távirányító "1" gombjával kapcsolja be a soundbar hangfalat.
- Nyomja meg a távirányító "USB" vagy "SD" gombját.
- A k | ◀◀ ▶▶ I z gombokkal válassza ki a zeneszámot.
- A hangerő beállításához használja a "VOL+" és "VOL-" gombokat.

Bluetooth mód

Ellenőrizze, hogy mobiltelefonja támogatja-e a Bluetooth technológiát. További információkért olvassa el a mobiltelefon használati útmutatóját.

- Párosítás közben a hangszóró és a mobiltelefon között ne legyen 1 méternél nagyobb távolság.
- A távirányító "1" gombjával kapcsolja be a soundbar hangfalat.
- Nyomja meg a távirányító "BT" gombját.

- A mobiltelefonon kapcsolja be Bluetooth-ot és keresse meg az észlelt eszközöket.
- A keresés után a Bluetooth eszközök közül válassza ki a "TESLA PrimeSound" soundbart.
- Adja meg a jelszót vagy PIN kódot: "0000" és nyomja meg a "Yes" gombot.
- A sikeres párosítás után válassza ki a Bluetooth eszközt és nyomja meg a "Csatlakozást".

A hangszóró felszerelése a falra

A tartókonzolok felszerelésekor vízmérték segítségével ellenőrizze, hogy azok vízszintben legyenek.

TECHNIKAI TÁMOGATÁS

Tanácsra van szüksége a TESLA PrimeSound HQ-880 beállításával és üzemeltetésével kapcsolatban? Lépjen kapcsolatba velünk a www.tesla-electronics.eu.

GARANCIA JAVÍTÁS

Garanciális javítással kapcsolatban forduljon ahhoz a kereskedőhöz, ahol a TESLA terméket vásárolta.

A garancia NEM vonatkozik:

- a készüléket más célokra használja
- normál kopás és kopás
- a felhasználói kézikönyvben felsorolt "Fontos biztonsági előírások" figyelmen kívül hagyása
- nem rendeltetésszerű használatból eredő elektromechanikus vagy mechanikai sérülések
- természeti elemek, például víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb.
- jogosulatlan javítás által okozott károk
- olvashatatlan készülék sorozatszám

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, TESLA Electronics LTD, kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az alapvető követelményeknek és a szabványok és előírások egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, amelyek a készülék típusára vonatkoznak.



Ez a termék megfelel az Európai Unió követelményeinek.



Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív gyűjtési rendszeréről. Kérjük, kövesse a helyi előírásokat, és ne dobja a régi termékeket a normál háztartási hulladék közé.

A termék fejlesztése és továbbfejlesztése során fenntartjuk a jogot a használati útmutató módosítására. A használati útmutató aktuális verziója mindig megtalálható a www.tesla-electronics.eu oldalon.

A kivitel és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak, a nyomtatási hibák jogát fenntartjuk.

Drogi Kliencie,
Dziękujemy za wybranie TESLA PrimeSound HQ-880.
Wierzmy, że przyniesie Ci wiele radości i satysfakcji.

Zachowaj tę instrukcję obsługi, przestrzegaj zasad zawartych w instrukcji, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia głośnika lub w przypadku obrażeń.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nigdy nie zdejmuj obudowy urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
- Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepła.
- Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub adaptera.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody
- Czyść urządzenie wyłącznie suchą szmatką.
- Nie blokuj otworów wentylacyjnych. Zainstaluj zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Chroń przewód zasilający przed uszkodzeniem.
- Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Odłączaj to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Wszystkie usługi są wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy.
- Nie wolno narażać urządzenia na kapiącą lub pryskającą wodę.
- Nie stawiaj na urządzeniu żadnych źródeł zagrożeń (np. Przedmiotów wypełnionych płynami, zapalonych świec).
- Baterii nie wolno narażać na nadmierne ciepło, takie jak promienie słoneczne itp.
- Używaj tylko zalecanych baterii.
- Należy przestrzegać biegunowości, aby nie doszło do zwarcia.

Dbanie o Twój produkt

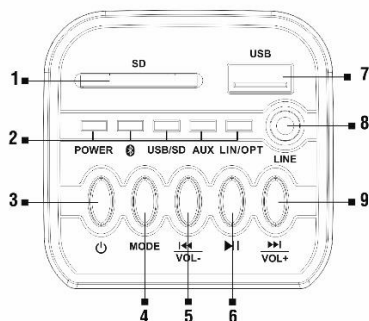
- Zawsze odłączaj urządzenie, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem.
- Czyść urządzenie miękką, wilgotną i niestrzępiącą się szmatką.
- Nie używaj materiałów ściernych ani żrących środków czyszczących.

Automatyczny tryb czuwania

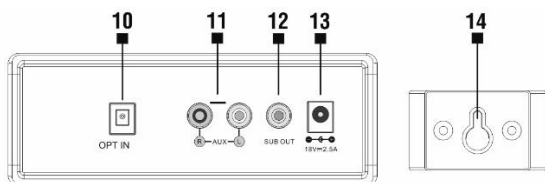
Głośnik automatycznie przełącza się w tryb czuwania, jeśli:

- żaden przycisk nie został naciśnięty przez 10 minut
- brak sygnału dźwiękowego na głośniku przez 10 minut (standard Unii Europejskiej ERP2)

Opis

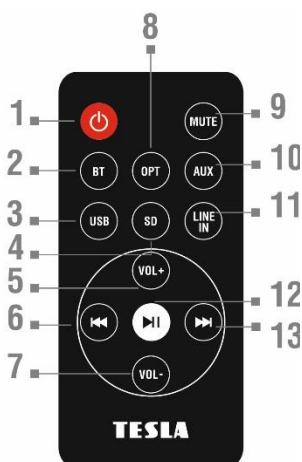


- 1 Gniazdo kart SD
- 2 Wskaźnik aktywnego trybu
- 3 Włącz/wyłącz głośnik
- 4 Wybierz źródło sygnału
- 5 Przejdź do poprzedniego utworu/Zmniejsz głośność
- 6 Rozpocznij / zatrzymaj odtwarzanie
- 7 Port USB
- 8 Podłączenie zewnętrznego źródła dźwięku
- 9 Przechodzenie do następnego utworu/Zwiększanie głośności

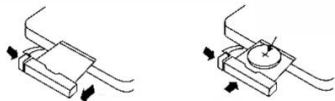


- 10 Wejście optyczne - do podłączenia optycznego cyfrowego wejścia audio
- 11 AUX in - do podłączenia zewnętrznego źródła
- 12 Wyjście do podłączenia subwoofera
- 13 Wejście zasilania
- 14 Uchwyt ścienny

Pilot



- 1 **POWER** : naciśnij, aby włączyć/wyłączyć
- 2 **BT** : naciśnij, aby włączyć tryb Bluetooth
- 3 **USB** : naciśnij, aby włączyć tryb USB
- 4 **SD** : naciśnij, aby włączyć tryb karty SD
- 5 **VOLUME+** : naciśnij, aby zwiększyć głośność
- 6 **I◀◀** : naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu
- 7 **VOLUME-** : naciśnij, aby zmniejszyć głośność
- 8 **OPT** : naciśnij, aby włączyć tryb wyjścia optycznego
- 9 **MUTE** : naciśnij, aby włączyć lub wznów głośność
- 10 **AUX** : naciśnij, aby włączyć tryb AUX
- 11 **LINE IN** : naciśnij, aby włączyć tryb Line In
- 12 **▶▶I** : naciśnij, aby uruchomić lub wstrzymać
- 13 **▶▶I** : naciśnij, aby przejść do następnego utworu



Do zdalnego sterowania użyj baterii CR2025/3 V.

Zewnętrzne źródło dźwięku

Głośnik może odtwarzać dźwięk z zewnętrznego urządzenia audio, takiego jak odtwarzacz MP3.

Wejście Line In (wymaga kabla 3.5 mm)

- Podłącz kabel 3.5 mm do wejścia Line In z boku głośnika.
- Podłącz drugi koniec kabla 3,5 mm do telefonu komórkowego, odtwarzacza MP3 lub innego źródła dźwięku.
- Naciśnij „1” na pilocie, aby włączyć głośnik.
- Naciśnij przycisk „**LINE IN**” na pilocie, aby przełączyć się w tryb Line In.
- Użyj elementów sterujących na podłączonym urządzeniu, aby rozpocząć odtwarzanie dźwięku przez głośnik.

Wejście optyczne (wymaga kabla optycznego)

- Podłącz kabel optyczny do złącza optycznego na panelu tylnym. Podłącz drugi koniec kabla optycznego do cyfrowego źródła dźwięku.
- Naciśnij „1” na pilocie, aby włączyć głośnik.
- Naciśnij przycisk „**OPT**” na pilocie, aby przejść do trybu wejścia optycznego.
- Użyj elementów sterujących na podłączonym urządzeniu, aby rozpocząć odtwarzanie dźwięku przez głośnik.

Wejście AUX IN (wymaga kabla RCA)

- Podłącz kabel RCA do wejścia AUX IN z tyłu głośnika.
- Podłącz drugi koniec kabla RCA do źródła dźwięku w telewizorze, odtwarzaczu DVD, systemie stereo lub konsoli do gier.
- Naciśnij „1” na pilocie, aby włączyć głośnik.
- Naciśnij przycisk „**AUX**” na pilocie, aby przełączyć się w tryb AUX In.
- Użyj elementów sterujących na podłączonym urządzeniu, aby rozpocząć odtwarzanie dźwięku przez głośnik.

Wejście USB/karta SD

- Podłącz pamięć flash USB / kartę SD.
- Port USB/karta SD obsługują format FAT32.
- Umieść pliki MP3 w katalogu głównym pamięci flash USB/karty SD.
- Naciśnij „1” na pilocie, aby włączyć głośnik.
- Naciśnij przycisk „**USB**” lub „**SD**” na pilocie, aby przełączyć na tryb USB/karty SD.
- Naciśnij **◀◀ ▶▶**, aby wybrać żądany utwór.
- Naciśnij „**VOL+**” i „**VOL-**”, aby wyregulować głośność.

Tryb Bluetooth

Podczas parowania z telefonem komórkowym utrzymuj odległość między głośnikiem a telefonem komórkowym w granicach 1 metra.

- Naciśnij „1” na pilocie, aby włączyć głośnik.
- Naciśnij „BT” na pilocie, aby wybrać tryb Bluetooth.
- Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym i wyszukaj pobliskie urządzenia
- Po wyszukiwaniu wybierz listwę dźwiękową „TESLA PrimeSound” z listy urządzeń Bluetooth.
- Wprowadź hasło lub numer PIN zgodnie ze wskazówkami: „0000” i naciśnij „Tak” lub potwierdź.
- Po pomyślnym sparowaniu wybierz pozycję z listy urządzeń Bluetooth i naciśnij „Połącz”.

Montaż głośnika na ścianie

Użyj poziomicy, aby upewnić się, że wsporniki ściennie do montażu głośnika na ścianie są ustawione poziomo.

WSPARCIE TECHNICZNE

Potrzebujesz porady w zakresie konfiguracji i obsługi TESLA PrimeSound HQ-880?

Skontaktuj się z nami pod adresem www.tesla-electronics.eu.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

Materiały eksploatacyjne można kupić w oficjalnym sklepie internetowym TESLA

eshop.tesla-electronics.eu.

NAPRAWA GWARANCYJNA

W celu naprawy gwarancyjnej skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt TESLA.

Gwarancja NIE dotyczy:

- używania urządzenia do innych celów
- normalne zużycie
- nieprzestrzeganie „Ważnych instrukcji dotyczących bezpieczeństwa” wymienionych w instrukcji obsługi
- uszkodzeń elektromechanicznych lub mechanicznych spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem
- uszkodzeń spowodowanych przez czynniki naturalne, takie jak woda, ogień, elektryczność statyczna, przepięcie itp.
- uszkodzenia spowodowane nieautoryzowaną naprawą
- nieczytelny numer seryjny urządzenia

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, TESLA Electronics LTD, oświadczamy, że urządzenie to spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia norm i przepisów właściwych dla danego typu urządzenia.



Produkt ten spełnia wymagania Unii Europejskiej.



Zapytaj o lokalny system oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać zużytych produktów wraz z normalnymi odpadami domowymi.

W miarę rozwoju i udoskonalania produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji obsługi. Aktualną wersję niniejszej instrukcji obsługi można zawsze znaleźć na stronie www.tesla-electronics.eu.

Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia, zastrzegamy sobie możliwość błędów drukarskich.

Stimate client,
vă mulțumim că ați ales soundbar TESLA PrimeSound HQ-880.

Păstrați acest Manual de utilizare și respectați regulile din prezentul Manual pentru a reduce riscul deteriorării boxei soundbar sau al rănirii dumneavoastră.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- Nu îndepărtați niciodată capacul dispozitivului.
- Nu așezați niciodată dispozitivul pe alte echipamente electrice.
- Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui sau la căldură directă.
- Asigurați-vă că aveți întotdeauna acces ușor la cablul de alimentare, la priză sau la adaptor.
- Nu folosiți dispozitivul în apropierea apei.
- Curățați dispozitivul numai cu o cârpă uscată.
- Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați conform instrucțiunilor producătorului.
- Nu instalați în apropierea surselor de căldură, cum ar fi caloriferele, sobele sau alte aparate (inclusiv amplificatoarele) care produc căldură.
- Protejați cablul de alimentare împotriva deteriorării.
- Utilizați numai accesoriile recomandate de producător.
- Deconectați dispozitivul de la rețea în timpul furtunilor sau dacă nu este utilizat pe o perioadă mai lungă de timp.
- Service-ul trebuie efectuat numai de personal de service calificat.
- Protejați dispozitivul împotriva picurării sau stropirii cu apă.
- Nu așezați pe dispozitiv surse potențial periculoase (de ex., obiecte umplute cu lichide, lumânări aprinse).
- Bateria nu are voie să fie expusă la căldură excesivă, cum ar fi soarele etc.
- Utilizați numai baterii recomandate.
- Polaritatea trebuie respectată pentru evitarea scurtcircuitului.

Îngrijirea produsului

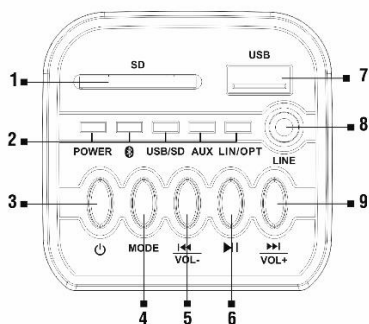
- Scoateți întotdeauna dispozitivul din priză dacă nu îl utilizați și înainte de curățarea acestuia.
- Curățați dispozitivul cu o cârpă moale, umedă, fără scame.
- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau aspri.

Standby automat

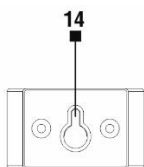
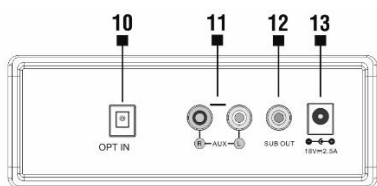
Boxa soundbar intră automat în modul standby dacă:

- nu este apăsat niciun buton timp de 10 minute
- în boxa soundbar nu intră niciun semnal audio timp de 10 minute (standardul Uniunii Europene ERP2)

Descriere



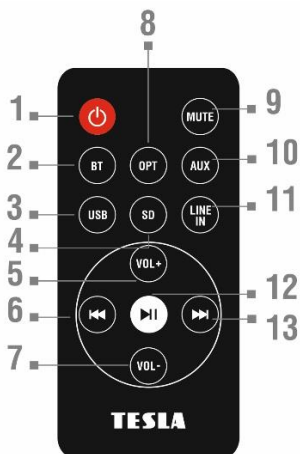
- 1 Slot pentru card SD
- 2 Indicarea modului activ
- 3 Pornire/Oprire soundbar
- 4 Selectarea sursei de semnal
- 5 Trecere la piesa anterioară/Micșorare volum
- 6 Pornire/oprire redare audio
- 7 Port USB
- 8 Conectarea unei surse audio externe
- 9 Trecere la piesa următoare/Creștere volum



- 10 Intrare optică - pentru conectarea unei intrări audio optice digitale
- 11 AUX in - pentru conectarea sursei externe
- 12 Ieșire pentru conectare subwoofer

13. Intrare pentru alimentare
14. Orificiu de fixare pentru montarea pe perete

Telecomandă



1. **POWER** : apăsați pentru pornire/oprire
2. **BT** : apăsați pentru modul Bluetooth
3. **USB** : apăsați pentru modul USB
4. **SD** : apăsați pentru modul card SD
5. **VOLUME+** : apăsați pentru creșterea volumului
6. **I◀◀** : apăsați pentru trecerea la piesa anterioară
7. **VOLUME-** : apăsați pentru micșorarea volumului
8. **OPT** : apăsați pentru modul ieșirii optice
9. **MUTE** : apăsați pentru oprirea sau reactivarea sunetului
10. **AUX** : apăsați pentru modul AUX
11. **LINE IN** : apăsați pentru modul Line In
12. **▶II** : apăsați pentru Start sau Pauză
13. **▶▶I** : apăsați pentru trecerea la piesa următoare



Pentru telecomandă utilizați bateria de tipul CR2025/3 V.

Sursa de sunet externă

Boxa soundbar poate reda sunetul de pe un dispozitiv audio extern, cum ar fi de exemplu un player MP3.

Intrare Line In (necesită cablu de 3.5 mm)

- Conectați cablul de 3.5 mm la intrarea Line In de pe partea laterală a boxei soundbar.
- Conectați celălalt capăt al cablului de 3.5 mm la telefonul mobil, playerul MP3 sau la o altă sursă de sunet.
- Prin apăsarea butonului "1" de pe telecomandă, porniți boxa soundbar.
- Apăsați butonul "LINE IN" de pe telecomandă pentru comutarea în modul Line In.
- Cu ajutorul comenzilor de pe dispozitivul conectat începeți redarea audio în boxa soundbar.

Intrare optică (necesită cablu optic)

- Conectați cablul optic la conectorul optic de pe panoul din spate. Conectați celălalt capăt al cablului optic la sursa audio digitală.
- Prin apăsarea butonului "1" de pe telecomandă, porniți boxa soundbar.
- Apăsați butonul "OPT" de pe telecomandă pentru comutarea în modul Intrare optică.
- Cu ajutorul comenzilor de pe dispozitivul conectat începeți redarea audio în boxa soundbar.

Intrare AUX IN (necesită cablu RCA)

- Conectați cablul RCA în intrarea AUX IN de pe partea din spate a boxei soundbar.
- Conectați celălalt capăt al cablului RCA la sursa de sunet de la televizor, playerul DVD, sistemul stereo sau sistemul de joc.
- Prin apăsarea butonului "1" de pe telecomandă, porniți boxa soundbar.
- Apăsați butonul "AUX" de pe telecomandă pentru comutarea în modul AUX IN.
- Cu ajutorul comenzilor de pe dispozitivul conectat începeți redarea audio în boxa soundbar.

Intrare USB/Card SD

- Conectați unitatea flash USB/Cardul SD.
- Portul USB/cardul SD suportă formatul FAT32.
- Plasați fișierele MP3 în directorul de bază al unității flash USB/Cardului SD.
- Prin apăsarea butonului "1" de pe telecomandă, porniți boxa soundbar.
- Apăsați butonul "USB" sau "SD" de pe telecomandă pentru comutarea în modul USB/Cardul SD.
- Prin apăsarea butoanelor \lll și \ggg z selectați piesa dorită.
- Prin apăsarea butoanelor "VOL+" și "VOL-" reglați volumul.

Modul Bluetooth

La împerecherea cu telefonul mobil păstrați între boxa soundbar și telefonul mobil o distanță de aproximativ 1 metru.

- Prin apăsarea butonului "1" de pe telecomandă, porniți boxa soundbar.
- Prin apăsarea butonului "BT" de pe telecomandă selectați modul Bluetooth.
- Porniți Bluetooth pe telefonul mobil și căutați dispozitivele din apropiere.
- După căutare, selectați soundbar "TESLA PrimeSound" din lista dispozitivelor Bluetooth.
- Conform indicației, introduceți parola sau codul PIN: "0000" și apăsați "Da" sau confirmați.
- După împerecherea cu succes, selectați dispozitivul din lista dispozitivelor Bluetooth și apăsați pe "Conectare".

Montarea boxei soundbar pe perete

Utilizați o nivelă cu bulă de aer pentru a vă asigura că suporturile de perete pentru fixarea boxei soundbar pe perete sunt plasate orizontal.

REPARAȚIA ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Pentru reparația în perioada de garanție, contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul TESLA.

Garanția NU se aplică pentru:

- utilizarea dispozitivului în alte scopuri
- ruptură și uzură normală
- nerespectarea „Instrucțiunilor importante de siguranță” enumerate în manualul de utilizare
- daune electromecanice sau mecanice cauzate de o utilizare necorespunzătoare
- daune cauzate de elemente naturale precum apa, incendiu, electricitate statică, supratensiune etc.
- daune cauzate de reparații neautorizate
- numărul de serie al dispozitivului imposibil de citit

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, TESLA Electronics LTD, declarați că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale standardelor și reglementărilor relevante pentru tipul de dispozitiv.



Acest produs îndeplinește cerințele Uniunii Europene.



Vă rugăm să întrebați despre sistemul dvs. local de colectare separată pentru produse electrice și electronice. Vă rugăm să respectați reglementările locale și să nu aruncați produsele vechi la gunoiul menajer normal.

Pe măsură ce produsul este dezvoltat și îmbunătățit, ne rezervăm dreptul de a modifica manualul de utilizare. Puteți găsi întotdeauna versiunea actuală a acestui manual de utilizare la

www.tesla-electronics.eu.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare, erorile de tipărire fiind rezervate.

Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste si vybral soundbar TESLA PrimeSound HQ-880.

Tento užívateľský návod si uschovajte, dodržujte pravidlá uvedené v tomto návode, pre zníženie rizika poškodenia reproduktora alebo pre prípad vášho zranenia.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Tento prístroj je zložitá elektromechanické zariadenie, venujte prosím pozornosť týmto pokynom:

- Nikdy neodstraňujte kryt prístroja.
- Nikdy neumiestňujte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu ani priamemu teplu.
- Uistite sa, že máte vždy ľahký prístup k napájaciemu káblu, zástrčke alebo adaptéru.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- Očistite zariadenie iba suchou látkou.
- Neblokujte ventilačné otvory. Inštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, kachle alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Chráňte napájaciu šnúru pred poškodením.
- Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Pri búrkach alebo pri dlhšom nepoužívaní zariadenia odpojte od siete.
- Všetok servis vykonáva len kvalifikovaný servisný personál.
- Prístroj nesmie byť vystavený kvapkajúcej alebo striekajúcej vode.
- Na prístroj neumiestňujte žiadne zdroje nebezpečenstva (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Batérie nesmie byť vystavená nadmernému teplu, napr. slnku pod.
- Používajte len odporúčané batérie.
- Polarita musí byť rešpektovaná tak, aby nedošlo ku skratu.

Starostlivosť o váš produkt

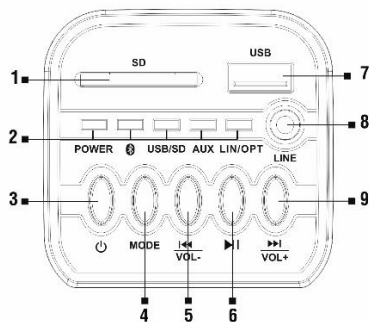
- Vždy odpojte spotrebič zo zásuvky, ak nie je používaný a pred jeho čistením.
- Vyčistite spotrebič pomocou mäkkej vlhkej utierky bez vlákien.
- Nepoužívajte brusivá ani drsné čističe.

Automatický pohotovostný režim

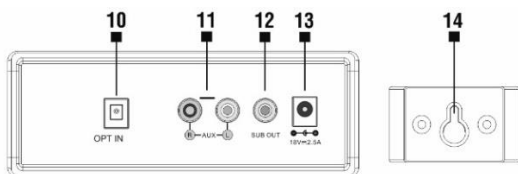
Pri prehrávaní médií z pripojeného zariadenia sa reproduktor automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak:

- nie je stlačené žiadne tlačidlo po dobu 10 minút
- do soundbaru neprichádza žiadny zvukový signál po dobu 10 minút (norma Európskej Unie ERP2).

Popis



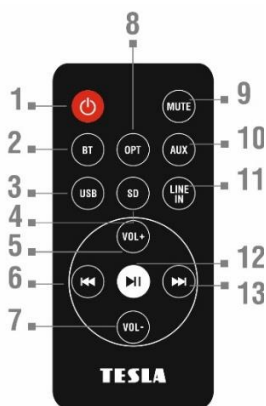
- 1 Slot pre SD kartu
- 2 Indikácia aktívneho režimu
- 3 Zapnutie/vypnutie reproduktoru
- 4 Voľba zdroja signálu
- 5 Preskočenie o skladbu späť/Zníženie hlasitosti
- 6 Spustenie/zastavenie prehrávania
- 7 USB port
- 8 Pripojenie externého zdroja zvuku
- 9 Preskočenie o skladbu dopredu/Zvýšenie hlasitosti



- 10 Optický vstup - pre pripojenie optického digitálneho zvukového vstupu
- 11 AUX in - pre pripojenie externého zdroja
- 12 Výstup pre pripojenie subwoofera

- 13 Vstup pre napájanie
- 14 Úchyt pre montáž na stenu

Dialkové ovládanie



- 1 **POWER** : stlačte pre Zapnutie/Vypnutie
- 2 **BT** : stlačte pre režim Bluetooth
- 3 **USB** : stlačte pre režim USB
- 4 **SD** : stlačte pre režim karta
- 5 **VOLUME+** : stlačte pre zvýšenie hlasitosti
- 6 **I◀◀** : Stlačte pre preskočenie na predchádzaj. skladbu
- 7 **VOLUME-** : stlačte pre zníženie hlasitosti
- 8 **OPT** : stlačte pre režim optického výstupu
- 9 **MUTE** : stlačte vypnutie alebo obnovenie hlasitosti
- 10 **AUX** : stlačte pre režim AUX
- 11 **LINE IN** : stlačte pre režim Line In
- 12 **▶▶I** : Stlačte pre Start alebo Pauza
- 13 **▶▶▶I** : Stlačte pre preskočenie na nasledujúcu skladbu



Pre dialkové ovládanie použite batériu CR2025/3 V.

Externý zdroj zvuku

Reproduktor môže prehrávať zvuk z externého zvukového zariadenia, ako je napríklad MP3 prehrávač.

Line In vstup (vyžaduje 3.5 mm kábel)

- Pripojte 3.5 mm kábel do vstupu Line In na boku reproduktora.
- Druhý koniec 3.5 mm kábla pripojte do mobilného telefónu, MP3 prehrávača alebo iného zdroja zvuku.
- Stlačením tlačidla "1" na diaľkovom ovládači zapnite reproduktor.
- Stlačte tlačidlo "LINE IN" na diaľkovom ovládači pre prepnutie do režimu Line In.
- Pomocou ovládacích prvkov na pripojenom zariadení začnite prehrávať zvuk v reproduktore.

Optický vstup (vyžaduje optický kábel)

- Pripojte optický kábel k optickému konektoru na zadnom paneli.
- Druhý koniec optického kábla pripojte do zdroja digitálneho zvuku.
- Stlačením tlačidla "1" na diaľkovom ovládači zapnite reproduktor.
- Stlačte tlačidlo "OPT" na diaľkovom ovládači pre prepnutie do režimu Optický vstup.
- Pomocou ovládacích prvkov na pripojenom zariadení začnite prehrávať zvuk v reproduktore.

AUX IN vstup (vyžaduje kábel RCA)

- Pripojte RCA kábel do AUX IN vstupu na zadnej strane reproduktora.
- Pripojte druhý koniec kábla RCA k zdroju zvuku na televízore, prehrávači DVD, stereo systému alebo hernom systéme.
- Stlačením tlačidla "1" na diaľkovom ovládači zapnite reproduktor.
- Stlačte tlačidlo "AUX" na diaľkovom ovládači pre prepnutie do režimu AUX In.
- Pomocou ovládacích prvkov na pripojenom zariadení začnite prehrávať zvuk v reproduktore.

USB vstup/SD karta

- Pripojte USB flash disk USB/SD kartu.
- USB port podporuje formát FAT32.
- MP3 súbory umiestnite do základného adresára USB flash disku/SD karty.
- Stlačením tlačidla "1" na diaľkovom ovládači zapnite reproduktor
- Stlačte tlačidlo "USB" alebo "SD" na diaľkovom ovládači pre prepnutie do režimu USB/SD.
- Stlačením tlačidiel |◀◀ ▶▶| zvolte požadovanú stopu.
- Stlačením tlačidiel "VOL+" a "VOL-" nastavte hlasitosť.

Režim Bluetooth

Pri párovaní s mobilným telefónom udržiavajte vzdialenosť medzi reproduktorom a mobilným telefónom v rozmedzí 1 metra.

- Stlačením tlačidla "1" na diaľkovom ovládači zapnite reproduktor.
- Stlačením tlačidla "BT" na diaľkovom ovládači zvolíte režim Bluetooth.
- Zapnite v mobilnom telefóne Bluetooth a vyhľadajte okolité zariadenia.
- Po vyhľadaní zvolte soundbar "TESLA PrimeSound" zo zoznamu zariadení Bluetooth.
- Podľa indikácie zadajte heslo alebo číslo PIN: "0000" a stlačte "Áno" alebo potvrdte.
- Po úspešnom spárovaní vyberte zo zoznamu zariadení Bluetooth položku a stlačte "Pripojiť".

Montáž reproduktora na stenu

Pomocou vodováhy zabezpečte, aby nástenné konzoly pre uchytenie reproduktora na stene boli umiestnené vodorovne.

TECHNICKÁ PODPORA

Potrebujete poradiť s nastavením a prevádzkou TESLA PrimeSound HQ-880?

Kontaktujte nás na www.tesla-electronics.eu.

SPOTREBNÝ MATERIÁL A DOPLNKY

Spotrebný materiál môžete zakúpiť v oficiálnom eshope značky TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÁ OPRAVA

Pre záručnú opravu kontaktujte predajcu, u ktorého ste TESLA produkt zakúpili.

Záruka sa NEVZŤAHUJE na:

- použitie prístroja na iné účely
- bežné opotrebenie
- nedodržanie „Dôležitých bezpečnostných pokynov“ uvedených v užívateľskom manuáli
- elektromechanické alebo mechanické poškodenie spôsobené nevhodným použitím
- škodu spôsobenú prírodným živlom ako je voda, oheň, statická elektrina, prepätie, atď.
- škodu spôsobenú neoprávnenou opravou
- nečitateľné sériové číslo prístroja

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, TESLA Elecelectronics LTD, vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.



Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej Únie.



Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte prosím podľa miestnych predpisov a staré výrobky nelikvidujte v bežnom domácom odpade.

Vzhľadom na to, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradzuje si právo na úpravu užívateľského manuálu. Aktuálnu verziu tohto užívateľského manuálu nájdete vždy na www.tesla-electronics.eu.

